

lumiocco

NANO-TR REMOTE

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
NANO-TR RGB CCT D90 B			10W	1510	max 650	30000	90	D
NANO-TR RGB CCT L24 B			6W	540	max 380	30000	24	F
NANO-TR CCT ADL24 B			9,5W	950	max 770	30000	24	F
NANO-TR RGB CCT SP30 B			12,5W	1590	max 1000	30000	30	E
	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15	P16

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product for display lighting and general use.

MOUNTING

Read the manual before mounting. Technical changes reserved. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage.
P2: Maximum current.
P3: Maximum power.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: Rated luminous flux.
P6: Rated durability.
P7: Viewing angle.
P8: This product is equipped with a light source with energy efficiency class <D, E, F>
P9: Colour Rendering Index.
P10: Colour temperature.
P11: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P12: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P13: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P14: Use only indoors.
P15: The product is not compatible with lighting dimmers.
P16: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P17: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P18: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P19: Product meets the requirements of EU directives.
P20: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P21: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow the recommendations of this manual may result in, for example, fire, burns, electric shock, physical injuries and other material and non-material damage. Additional information about LUMIOCCO products is available at: www.lumiocco.com. Kanlux SA (owner of the Lumiocco brand and the only entity authorised to introduce goods under this trademark in the territory of European Economic Area) shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes to the manual - the current version can be downloaded from the website www.lumiocco.com

CE declaration of compliance: We, Kanlux SA, hereby declare the product is compliant with the basic requirements and other respective provisions of Directive 2014/53/UE. The declaration of compliance is available in electronic form on the company's website: www.lumiocco.com

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Technische Änderungen vorbehalten Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu

wahren. Montageschema: s. Zeichnungen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen. Alle Leitungen und mit der Leuchte agierenden Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtsystems kommt. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung
P2: Maximaler Strom
P3: Maximale Leistung
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Nominal-Leuchtstrahl.
P6: Nenn-Lebensdauer
P7: Leuchtwinkel
P8: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <D, E, F>
P9: Farbwiedergabeindex
P10: Farbtemperatur
P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P12: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P13: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P14: Nur für die Verwendung im Innenbereich
P15: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P16: Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprungen ist.
P17: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).
P18: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifiziertem Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).
P19: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien
P20: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P21: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronsichen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke LUMIOCCO sind auf der Seite www.lumiocco.com erhältlich. Kanlux SA (Inhaber der Marke Lumiocco und einzige Einrichtung, die berechtigt ist, Waren unter diesem Zeichen/ dieser Marke im Gebiet des Europäischen Wirtschaftsraums in Verkehr zu bringen) haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.lumiocco.com. CE-Konformitätserklärung: Hiermit erklärt KANLUX S.A., dass das Produkt konform mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Forderungen der Richtlinie 2014/53/UE ist. Die Konformitätserklärung ist in elektronischer Form auf der Weite www.lumiocco.com erhältlich.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.

INSTALLATION

Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Modifications techniques réservées. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images.

CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Il est recommandé de contrôler si tous les raccordements et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffant. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

- P1: Tension nominale.
P2: Courant maximal.
P3: Puissance maximale.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Flux lumineux nominal.
P6: Durée de vie nominale.
P7: Angle d'éclairage.
P8: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique <D, E, F>
P9: Coefficient du rendu des couleurs.
P10: Température de couleurs.
P11: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P12: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P13: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P14: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P15: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P16: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule

extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.

P17: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

P18: L'alimentation ne peut être remplacé que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

P19: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P20: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P21: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. I. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent ,ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque LUMIOCCO sont accessibles sur le site: www.lumiocco.com. Kanlux SA (propriétaire de la marque Lumiocco et détenteur exclusif du droit de commercialiser des produits de cette marque dans l'Espace économique européen) n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.lumiocco.com

La déclaration de conformité CE: KANLUX SA déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences principales et aux autres dispositions appropriées de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible sous format électronique sur le site Internet: www.lumiocco.com

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED

Product voor tetnonstellings verlichting en algemeen gebruik.

MONTAGE

Voor montage lees instructie. Technische veranderingen gereserveerd. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimen.

GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERWATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chenische schoonmakmiddelen. Product nie verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, evz. Kontrol van alle elementen van belichtings systeem is aanbevolen. Alle leidingen en elementen samenwerkende met montuur moeten zo aangezet worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Product versterken allen met gevone stroom of wie opgegeven.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Ingangsstroomspanning.
P2: Max. Stroom.
P3: Max. Kracht.
P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Nominale lichtstroom.
P6: Nominale levensduur.
P7: Verlichtings hoek.
P8: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <D, E, F>
P9: Factoor van kleuren.
P10: Kleur temperatuur.
P11: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en ojekten.
P12: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok baseerd op geven hem lage veilige spanning (SELV) zonder risico, dat het spaninig groter word dan veilige.
P13: Bescherming voor vaste lichame groeter dan 12mm.
P14: Gebruiken alleen binnen.
P15: Product werkt niet samen met lichtdimmerns.
P16: Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas. Onmiddelijk stoppen met gebruik als buiten bel kapot is.
P17: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P18: Vervanging van regelapparatuur enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P19: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
P20: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.

P21: Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afvaal goien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kolectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzammelpplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere gevoelheid als nieuwgekochte product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelett worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP/ BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk LUMIOCCO zijn op: www.lumiocco.com te vinden. Kanlux SA (de eigenaar van het merk Lumiocco en de enige entiteit die gemachtigd is om goederen onder deze benaming/dit merk te introduceren op het grondgebied van de Europese Economische Ruimte) kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de gevolgen die voortvloeien uit het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.lumiocco.com

Overeenstemmings verklaring CE: KANLUX S.A. verklaart, dat het product voltooid aan de toegens en eisen van de Richtlijn 2014/53/UE. Overeenstemmings verklaring is toegankelijk op Internet pagina: www.lumiocco.com

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto per l'illuminazione di esposizioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Modifiche tecniche riservate. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Si raccomanda il controllo della correttezza di tutte le connessioni e dei componenti del sistema di illuminazione. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collocati in modo da non consentire il contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale.

P2: Corrente massima.

P3: Potenza massima.

P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).

P5: Flusso luminoso nominale.

P6: Vita stimata.

P7: Angolo di visione.

P8: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica <D, E, F>

P9: Coefficiente di resa del colore.

P10: Temperatura di colore.

P11: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.

P12: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.

P13: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.

P14: Utilizzare solo in ambienti interni.

P15: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.

P16: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione. Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.

P17: E' possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

P18: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

P19: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).

P20: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P21: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio LUMIOCCO sono disponibili all'indirizzo: www.lumiocco.com. Kanlux SA (titolare del marchio Lumiocco e unico soggetto autorizzato a introdurre prodotti con tale marchio/marchio nel territorio dell'unione Europea) non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.lumiocco.com

Dichiarazione di conformita' CE: Con la presente KANLUX S.A. dichiara che il prodotto e' conforme alle prescrizioni principali e alle altre decisioni della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformita' e' accessibile in forma elettronica sul sito: www.lumiocco.com

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób do oświetlenia wystawowego i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Zmiany techniczne zastrzeżone. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyszcić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np, pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wzyiewy chemiczne itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewającymi się częściami systemu oświetleniowego. Wyrób zasilac wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SIMBOLI

P1: Napięcie znamionowe.

P2: Prąd maksymalny.

P3: Moc maksymalna.

P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).

P5: Znamionowy strumień świetlny.

P6: Trwałość znamionowa.

P7: Kąt świecenia.

P8: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D, E, F>

P9: Współczynnik oddawania barw.

P10: Temperatura barwowa.

P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.

P12: Klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym

polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.

P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.

P14: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.

P15: Wyrób nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.

P16: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną. Bezwzględnie zaprzestać eksploatacji gdy zewnętrzna bańka lampy jest pęknięta lub stłuczona.

P17: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).

P18: Możliwość wymiany osprzętu sterującego jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).

P19: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE)

P20: Wyrób spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

P21: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki LUMIOCCO dostępne są na: www.lumiocco.com. Kanlux SA (właściciel marki Lumiocco i jedyny podmiot uprawniony do wprowadzania towarów pod tym oznaczeniem/znakiem towarowym na terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego) nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.lumiocco.com

Deklaracja zgodności CE: Niniejszym KANLUX S.A. oświadcza, że wyrób jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja zgodności jest dostępna w formie elektronicznej na stronie internetowej: www.lumiocco.com

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro osvětlení výloh a podobných.

MONTÁŽ

Před zahájením montáže se seznam s návodem. Technické změny vyhrazeny. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážitost. Schéma montáže: viz ilustrace.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používat uvnitř místností.

POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydne.

Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporuštěnou teplotu. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explodující atmosféra, páry nebo chemické výpary atp. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojení a prvků systému osvětlení. Všechna vedení a prvky spolupracující s objímkou je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

P1: Nominální napětí

P2: Maximální proud

P3: Maximální výkon

P4: Uvedený světelný tok sa vztahuje k použitému světelnému zdroju (modulu LED).

P5: Nominální světelný tok.

P6: Jmenovitá trvanlivost

P7: Úhel svícení

P8: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s triedou energetickej účinnosti <D, E, F>

P9: Koefficient podání barev

P10: Barevná teplota

P11: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů

P12: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečná.

P13: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.

P14: Používat pouze uvnitř místností.

P15: Výrobek nespoupracuje se regulacemi intesity osvětlení.

P16: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor. Bez odkladu přestat používat jakmile vnější skleněný kryt lampy je prasklý nebo rozbitý.

P17: Výměnu světelného zdroje LED může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux)

P18: Výměnu řídicího zařízení může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux)

P19: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)

P20: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

P21: Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyházovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášt zracováány, utiilsovány, ničeny. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebovaného elektrožboží. linformace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedené pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky LUMIOCCO jsou dostupné na: www.lumiocco.com. Kanlux SA (vlastník značky Lumiocco a jediný subjekt oprávněný uvádět zboží pod touto známkou/ochrannou známkou na území Evropského hospodářského prostoru) neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynu tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.lumiocco.com

Deklarace souladu CE: Tímto KANLUX S.A. prohlašuje, že výrobek je v souladu se základními požadavky a jinými příslušnými ustanoveními nařízení 2014/53/UE. Deklarace souladu je přístupna webové stránce:

www.lumiocco.com

SK

URČENIE / POUŽITIE

Výrobok pre vitrínové osvetlenie a na všeobecné použitie.

MONTÁŽ

Pred pristípením k montáži sa oboznámte s návodom. Technické zmeny sú vyhradené. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatnosť. Schéma montáže: pozri obrázky.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Výrobok na použitie vnútri miestností.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte pri odpojenom napájaní po vychladnutí výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte volný prísun vzduchu. Výrobok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Výrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlkosť, vibrácie, orozenie výbuchom, chemické výpary alebo emisie apod. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých prípojov a prvkov osvetľovacieho systému. Všetky vodiče a súčiastky spolupracujúce so svetidlom umiestite tak, aby nedošlo ku kontaktu so zahrievajúcimi sa časťami osvetľovacieho systému. Výrobok napájajte výlučne menovitým prúdom resp. napätím v uvedenom rozmedzí.

VYSVETLÍVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie.

P2: Maximálny prúd.

P3: Maximálny výkon.

P4: Uvedený svetelný tok sa vztahuje k použitému svetelnému zdroju (modulu LED).

P5: Menovitý svetelný tok.

P6: Menovitá trvanlivosť .

P7: Uhol svietenia.

P8: Tento produkt obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti <D, E, F>

P9: Koefficient intenzity farieb.

P10: Teplota farieb.

P11: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetidlo (jeho zdroje svetla)

môže mať od osvetlovaných miest a objektov.

P12: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.

P13: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12mm.

P14: Používať iba v interieroch.

P15: Výrobok nespoupracuje so zariadeniami stmavujúcimi osvetlenie.

P16: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko. Ihneď prestaňte používať výrobok, keď je vonkajší sklenená guľa lampy prasknutá alebo rozbitá.

P17: Výmenu svetelného zdroja LED môže vykonať iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Kanlux)

P18: Výmenu riadiaceho zariadenia môže vykovať iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Kanlux)

P19: Výrobok spĺňa požiadavky Smerníc Európskej únie (EU).

P20: Výrobok spĺňa požiadavky predpisov platných vo Veľkej Británii (UK).

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.

P21: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmujú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / utillizácie. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšiom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržujte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

POZNÁMKY / POKYNY

Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám. Dodatočné informácie o výrobkoch značky LUMIOCCO sú dostupné na: www.lumiocco.com. Kanlux SA (vlastník značky Lumiocco a jediný orgán oprávnený uvádzať tovar pod touto známkou/ochrannou známkou na území Európskeho hospodárskeho priestoru) nesenie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu. Firma Kanlux SA si vyhradzuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok www.lumiocco.com

Deklarácia zhodnosti CE: KANLUX S.A. týmto prehlasuje, že výrobok je zhodný s hlavnými požiadavkami ako aj inými príslušnými ustanoveniami Nariadenia 2014/53/UE. Deklarácia zhodnosti je dostupná v elektronickej forme na internetovej stránke: www.lumiocco.com

HU

RENDELTETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható a kirakatok megvilágításához és általános rendeltetésű megvilágításhoz.

SZERELÉS

A szerelés előtt olvassa el a szerelés útmutatót. Műszaki változás fenntartva. A szerelés csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni! A szerelés különös óvatosságot igényel! Telepítési leírás: lásd: ábrák.

FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK

A termék csak beltérben használható.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartást a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruhákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. A terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék felhevülhet magasabb hőmérsékletre. A termék kedvezőtlen környezeti körülményekben - por, víz, rezgések, robbanásveszély, vegyi eredetű gőz vagy füst, stb. - nem használható. Javasolt a világítórendszer valamennyi elemének és csatlakozásának az ellenőrzése. A burkolattal együttműködő valamennyi elemet és vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ezek ne érintsék a világítórendszer felhevülő részeit. A termék kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségek körébe táplálható.

AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBOLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség.

P2: Maximális áram.

P3: Maximális teljesítmény.

P4: A megadott fényáram az alkalmazott fényforásra (LED modulra) vonatkozik.

P5: Névleges fényugár.

P6: Várható élettartam.

P7: Világítási szög.

P8: A termék <D, E, F> energetikai hatékonyságú fényforrást tartalmaz.

P9: Színvisszaadási tényező.

P10: Színhőmérséklet.

P11: Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távolságot, amely igényelt a fényforrás foglalata (a fényforrásai) és a megvilágított helyek és objektumok között.

P12: III osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelem abban áll, hogy a termék áramellátása biztonságí törpefeszültséggel történik (SELV), biztonságí feszültségnél magasabb feszültség létrejöttének a kockázata nélkül.

P13: Védelem a 12 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.

P14: Csak beltéri használata.

P18: Výmenu riadiaceho zariadenia môže vykonať iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Kanlux)

P19: A termék megfelel az Európai Unió iránylevek követelményeinek

P20: A termék megfelel az Egyesült Királyságban (UK) alkalmazandó előírások követelményeinek.

KÖRNYEZETVÉDELME

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja.

P21: Ez a jel mutatja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a LUMIOCCO termékeiről a www.lumiocco.com weboldalon kapható. Kanlux SA (a Lumiocco márka tulajdonosa és az egyetlen szervezet, amely jogosult az Európai Gazdasági Térségben e megjelöléssel/védjeggyel ellátott árukat forgalmazni) nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának az eredményeiért. A Kanlux SA fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.lumiocco.com oldalról tölthető le. CE megfelelőségi nyilatkozat: A KANLUX S.A. kijelenti, hogy a termék megfelel az 2014/53/UE direktíva alapvető követelményeinek valamint egyéb megfelelő rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat elektronikus formában hozzáférhető a www.lumiocco.com weboldalon.

RO/MD

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul pentru iluminat de expoziții și de uz general.

MONTAJUL

Înainte de a trece pentru instalarea citește instrucțiună. Modificări tehnice rezervate. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Schematică montajului: a se vedea ilustrații.

CARACTERSTICE FUNCTIONALE

Utilizați numai în interiorul.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Intreținerea poate sa fie efectuate după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigura accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu :dirt, praf, apa, umiditate, vibrații, atmosferă explozivă, vapori sau fumurile chimice, etc. Se recomandă pentru a verifica corectitudinea toatelor conexiunilor și elementelor ale sistemului de iluminat. Toate cablurile și componente care cooperează cu soclu trebuie să fie plasate astfel încât să se evita contactul cu piese sistemului de iluminat care sa incalzesc. Produsul sa alimenteaza exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat.

EXPLICAREA DE MARCII SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală.

P2: Curentul electric maxim.

P3: Puterea maximă.

P4: Fluxul luminos specificat se refera la sursa de lumina utilizata (modul LED).

P5: Fluxul de lumina nominal.

P6: Rezistență nominală.

P7: Unghiul de iluminare.

P8: Acest produs este echipat cu o sursa de lumina cu clasa de eficienta energetica <D, E, F>

P9: Indicele de culori.

P10: Temperatura de culoare.

P11: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă de lumină) de la locurile și obiectele de iluminat.

P12: Clasa III. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice este de a furniza pe el cu o tensiunea sigură foarte scăzută (SELV), fără riscul de a da o tensiune mai mare decât în condiții de siguranță.

P13: Protecția împotriva corpurile solide mai mari de 12mm.

P14: Utilizați numai în interiorul.

P15: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.

P16: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție. Oprestă exploatarea atunci când un bec extern este crăpat sau spart. P17: Sursa de lumina cu LED poate fi înlocuita numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).

P18: Orice panou de control sau echipament de control poate fi înlocuit numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).

P19: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P20: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor aplicabile în Marea Britanie. (UK)

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalaje.

P21: Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă LUMIOCCO sunt disponibile la: www.lumiocco.com. Kanlux SA (proprietarul mărcii Lumiocco și singura entitate autorizată să introducă produse sub această marcă/marcă comercială pe teritoriul Spațiului Economic European) nu este responsabil pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din prezentul manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.lumioc-com

Declarația de conformitate CE: Prin prezență Kanlux SA declară că produsul respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația de Conformitate este disponibilă în format electronic, pe site-ul:

www.lumiocco.com

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen razstavni in splošni uporabi.

MONTAŽA

Pred montažo preberite navodila za uporabo. Tehnične spremembe pridržane. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaže: glejte

ilustracije.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladitvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemičnih). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekoristni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vzdušje, kemični dimi itd. Priporočamo kontrolirati pravilno delovanje vseh spojev in elementov, ki sestavljajo osvetlitven sistem. Vsi kabli in elementi sodelujoči s svetilom morajo biti zainštalirani tako, da bi se ne dotikali s temi elementi svetila oz. osvetlitvenega sistema, ki se ogrevajo. Proizvod napajati samo z imenskim tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti.

OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost.

P2: Maksimalni tok.

P3: Maksimalna moč.

P4: Navedeni svetlobni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P5: Nominalni svetlobni tok.

P6: Nominalna trajnost.

P7: Kot svetenja.

P8: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <D, E, F>

P9: Koeficient oddajanja barv.

P10: Barvna temperatura.

P11: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P12: 3. razred. Pomeni, da zaščita pred električnim šokom temelji na zelo nizki varni napetosti (SELV), brez rizika nastajanja napetosti večje kot varna.

P13: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12 mm.

P14: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P15: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki.

P16: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati. Takoj nehajte uporabljati svetilo, ko bo stekleni balon luči počel ali razbit.

P17: LED svetlobni vir lahko zamenja samo usposobljeno osebje (samo s storitvijo Kanlux).

P18: Nadzorno strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno osebje (samo s storitvijo Kanlux).

P19: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P20: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnh odpadkov.

P21: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih elektroničnih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajlcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOČ

Neupoštevanje teh navodilih za uprabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja LUMIOCCO, najdete na www.lumiocco.com

Kanlux SA (lastnik znamke Lumiocco in edini subjekt s pravico uvajanje blaga pod to oznako/blagovnim znakom v države Evropskega gospodarskega prostora) ne odgovarja za posledice, nastale zaradi neupoštevanja priporočil v teh navodilih. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.lumiocco.com

Izjava o skladnosti CE: Kanlux izjavlja, da je proizvod v skladu s načelnimi pogoji ter drugimi primernimi odločbami direktive 2014/53/UE. Izjava o skladnosti je dostopna v elektronski obliki na internetni strani:

www.lumiocco.com

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт за осветление на витрини и общо предназначение.

МОНТАЖ

Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Технически промени запазени. Монтаж следва да е извършен от лице притежавашо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприееме специални грижи. Схема на монтаж: виж илустрации

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещенията.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използвав химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прah, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Препоръчително е да се провери верността на всички връзки и елементи на осветителната система. Всички кабели и елементи сътрудничастваи с гнездо трябва да бъдат поставени така, да не се допусне контакт с нагреващите се части на осветителната система. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение

P2: Максимален ток

P3: Максимална мощност

P4: Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светклина (LED МОДУЛ) който се използва.

P5: Номинален светлинен поток

P6: Номинална трайност

P7: Ъгъл на светлината

P8: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас <D, E, F>

P9: Индекс на даваните цветове

P10: Цветна температура

P11: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P12: Класа III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение отколкото безопасно.

P13: Защита срещу твърди тела големи над 12 mm.

P14: Използвайте само вътре в помещенията.

P15: Продуктът не работи с димери на светлината.

P16: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло. Да се завърши незабавно експлоатацията, когато выншен балон на крушката е пукнат или счупен.

P17: LED източника на светлина юожe да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Kanlux).

P18: Всякакъв контролен панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервис на Kanlux).

P19: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС)

P20: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P21: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук зоедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговец на такава оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ/ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката LUMIOCCO са на разположение на:

www.lumiocco.com. Kanlux SA (собственик на марката Lumiocco и единственото лице, което има право да въвежда стоки с тази марка на територията на Европейското Икономическо Пространство) не носи отговорност за последните, произтичащи от неспазване на препоръките на това ръководство. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.lumiocco.com
CE Декларация за съответствие: С настоящото Kanlux SA декларира, че продуктът отговаря на съществените изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/UE. Декларация за съответствие е на разположение в електронен формат на интернет сайт: www.lumiocco.com

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для выставочного освещения и общего назначения.

УСТАНОВКА

Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Технические изменения засекречены. Изделие должно монтироваться лицо с соответствующими правами. Всяческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, химические испарения или газы и т.д. Рекомендуется контролирование исправности всех соединений и элементов системы освещения. Все провода и взаимодействующие со светильником элементы следует разместить таким образом, чтобы не допустить столкновения с нагревающимися частями системы освещения. Изделие питается исключительно значменательным напряжением или указанным напряжением.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное.

P2: Максимальный ток.

P3: Максимальная мощность.

P4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).

P5: Номинальная струя света.

P6: Номинальная прочность.

P7: Угол освещения.

P8: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности <D, E, F>

P9: Коэффициент цветопередачи.

P10: Температура цвета.

P11: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P12: III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.

P13: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.

P14: Применять только внутри помещений.

P15: Изделие не работает с утемятелями освещения.

P16: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло. Если лампа лопнет или потрескается, ее следует немедленно поменять.

P17: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P18: ПРА может быть заменена только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P19: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P20: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

P21: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки LUMIOCCO доступна на сайте: www.lumiocco.com. Kanlux SA (собственник бренда Lumiocco и единственное лицо, уполномоченное внедрять товары под этим знаком/торговой маркой) на территории Европейской Экономической Зоны) не несет ответственности за последствия, возникшие в результате невыполнения рекомендаций настоящей

руководства.
Компания Kanlux SA оставяет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.lumiocco.com

Декларация соответствия CE: KANLUX SA сообщает, что изделие отвечает основным требованиям и соответствует иным постановлениям директивы 2014/53/UE. Декларация соответствия доступна в электронной версии на сайте фирмы: www.lumiocco.com

UA
ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ
Виріб для освітлення вітрин і загального призначення.

МОНТАЖ

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Технічні зміни вимагають згоди виробника. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відімкненому живленні. Необхідно бути особливо обережним.
Схема монтажу: див. ілюстрацію.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відімкненому живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібраціх, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випари тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів системи освітлення. Всі проводи і елементи з'єднані зі світільником необхідно розташувати так, щоби уникнути контакти з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга.

P2: Максимальний струм.

P3: Максимальна потужність.

P4: Зазначений світловий потік відноситься до використововуваного джерела світла (світлодіодний модуль).

P5: Номінальний світловий потік.

P6: Номінальна тривалість.

P7: Кут світіння.

P8: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності <D, E, F>

P9: Індекс кольоропередачі.

P10: Температура кольору.

P11: Символ визначає мінімальну відстань між світільником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P12: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.

P13: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.

P14: Використовується лише всередині приміщень.

P15: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення.

P16: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло. Негайно припинити експлуатацію, якщо зовнішня колба лампи тріснула або розбилась.

P17: Замінити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).

P18: Замінити контрольне обладнання може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).

P19: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЕС).

P20: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтеся про чистоту і зовнішне середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P21: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного й електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки LUMIOCCO можна отримати на веб-сторінці: www.lumiocco.com. Kanlux SA (власник торгової марки Lumiocco та єдина організація яка є уповноважена впроваджувати товари під цим знаком/торговою маркою на території Європейської економічної зони) не несе відповідальності за наслідки, що виникли внаслідок невиконання рекомендацій цієї інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.lumiocco.com

Декларація відповідності CE: Справжнім Kanlux S.A. заявляє, що виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/UE. Декларацію про відповідність розміщено в електронній формі на веб-сайті: www.lumiocco.com

LT
PASKIRTIS / TAIKYMAS
Gaminys skirtas generuoti apšvietimą vitrinų ir bendros paskirties nišose.
MONTAVIMAS
Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinias upratingas atsaugumas. Montavimo schema: žiūrėk iliustracijas.
FUNKCIONALUMO BRUOŽAI
Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservacinius darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataušus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulksė, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogstamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apšvietimo sistemos elementų tinkamumą. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujančius su šviestuvu reikia įtaisyti tokiu būdu, kad jie nesusidurtų su sušilusiomis apšvietimo sistemos dalimis. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone.
VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS
P1: Nominali įtampa.
P2: Maksimali srovė.
P3: Maksimali galia.

P4: Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojamu šviesos šaltiniu (LED modulis).

P5: Nominalusis šviesos srautas.

P6: Nominalioji veikimo trukmė.

P7: Švietimo kampas.

P8: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra <D, E, F>

P9: Spalvų perteikimo indeksas.

P10: Spalvų temperatūra.

P11: Simbolis reiškia minimalų atstumą kojį gali turėti šviestuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P12: III klasė - Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugų įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštenių negu saugių įtampų susidarymo rizikos.

P13: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.

P14: Vartoti tik patalpų viduje.

P15: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.

P16: Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą. Reikia nedelsiant nutraukti naudojimą, jeigu išorinis lempos apgaubas yra suplyšęs ar sudaužytas.

P17: LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

P18: Bet kojį valdymo pultą ar valdymo įrangą gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

P19: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P20: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P21: Šis ženklinimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda.

Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukeksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudevėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekui kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas. Papildomų informacijų LUMIOCCO markės gaminių tema rasite svetainėje: www.lumiocco.com. Kanlux SA (prekės ženkle Lumiocco savininkas ir vienintelė organizacija, įgaliota pristatyti produktus su šiuo ženklu / prekės ženkle Europos ekonominėje erdvėje) nenėša atsakomybes už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimu nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklapyje: www.lumiocco.com

EB atitikties deklaracija: Šiuo pareiškimu KANLUX S.A. patvirtina, kad gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitus atitinkamus 2014/53/UE direktyvos nurodymus. Atitikties deklaracija prieinama elektroneine forma adresu: www.lumiocco.com

LV
IZMANTOJUMS / LIETOŠANA
Izstrādājums plānots izstrāžu apgaismojumam un vispārējam izmantojumam.

MONTĀŽA

Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skaties ilustrācijās.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. pēc tam kad izstrādājums atdzisis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapklājiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. puteklī. ūdens. mitrums. vibrācijas. sprādzienbīstamas vides risks. ķīmiski dūmi vai emisijas un t.t. Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareizību. Visi vadī un elementi. kas sadarbojas ar rāmi jānovieto tajā veidā. lai nelautu tiem ienākt saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītām daļām. Izstrādājums jāaapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apjomā.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIÐROŠANA

P1: Nominālais spriegums.

P2: Maksimālā strāva.

P3: Maksimālā jauda.

P4: Norādītā gaismas plūsma attiecas tikai uz izmantoto gaismas avotu (LED moduli).

P5: Nominālā gaismas straume.

P6: Nominālais kalpošanas laiks.

P7: Spīdēšanas leņķis.

P8: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi <D, E, F>

P9: Krāsu atveidošanas indekss.

P10: Krāsu temperatūra.

P11: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.

P12: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.

P13: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P14: Lietot tikai telpu iekšā.

P15: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.

P16: Tūlīt jānomaina pārplīsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rīts. Tūlīt jāpārtrauc lietošana gadījumā, kad ārējam lampas apvalkam ir spraugas vai lūzumi.

P17: LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux serviss).

P18: Jebkuru vadības paneli vai vadības aprīkojumu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux serviss).

P19: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P20: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumus.

P21: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumus, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasa speciāla tipa pārstrādāšanas / ottrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/sapemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirkta iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplātītāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nedmateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par LUMIOCCO markas produktus ir pieejama šeit: www.lumiocco.com. Kanlux S.A. (Lumiocco zīmola īpašnieks un vienīgā iestāde, kas ir pilnvarota Eiropas Ekonomikas zonas teritorijā pārdot preces ar šo apzīmējumu/preču zīmi) nav atbildīgs par sekām, kas rodas, neievērojot šīs rokasgrāmatas ieteikumus. EK atbilstības deklarācija: Ar šo deklarāciju KANLUX S.A. apstiprina, ka izstrādājums atbilst būtiskām prasībām un citiem atbilstošiem 2014/53/UE direktīvas norādījumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama elektroniskā formā mājas lapā: www.lumiocco.com

EE
EESMÄRK / RAKENDUS
Seade on mõeldud näitustele või üldeesmärgiga valgustuseks.
MONTEERIMINE

Enne kokupanemise tööde asumist tutvu kasutamisejuhendiga. Tehnilised muudatused reserveeritud. Monteerimistöösid peab sooritama vastavaid kvalifikatsioone omav isik. Igasugu tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustratsiooni.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seaded kasutatada ruumide sees.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Konserveerimise töösid sooritada välja lülitatud voolu juures, peale toote maha jahtumist. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdepääsu. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna tööttingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, plahvatusohtlik atmosfäär, keemilised aurred või puhangud jne. On soovitatud ülekontrollida kõikide ahelate ühendused ja sammuti valgustuse süsteemi elemente. Kõiksugu kaablid ja elemendid, mis teevad koostööd valgusti kerega peavad olema paigutatud sellises kohas, et mitte lubada neil kokku puutuda üleskuumendatud valgustussüsteemi elementidega. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järgi või näidatud pinge vahemikus.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

P1: Nominaal pinge

P2: Maksimalne vool

P3: Maksimalne võimsus

P4: Määratud valgusvoog on seotud kasutatud valgusalikikaga (LED-moodul).

P5: Nominaalne valgusoo.

P6: Ratingi vastupidavus

P7: Valgustusnurk

P8: See toode sisaldab energiatõhususe klassi <D, E, F> valgusalikikat

P9: Värvitooni edasi andmise koefitsient

P10: Värvitooni temperatuur

P11: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.

P12: III Klass. Seade, kus kaitse elektrilöögi eest on tagatud väga madala ohutu pingega toitelustamisel (SELV) vältides tekimast ohtlike lühiste riski.

P13: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 12 mm.

P14: Kasutamiseks ainult ruumi sees

P15: Toode ei ole sobitatud kaastöök valguse pimendajaga.

P16: Tuleb otsekohe väljavahetada pragnenud või vigastatud lambivari või ekraankatte, kaitse klaasi. Otsekohe lõpetada seadme eksploateerimist, kui lambi välispurk on pragnenud või purunenud.

P17: LED-valgusalikikat saab asendada ainult kvalifitseeritud personal (ainult Kanluxi teenindus).

P18: Juhtimisseadmeid võivad vahetada ainult kvalifitseeritud töötajad (ainult Kanluxi teenindus).

P19: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele

P20: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.

KESKONNAKAITSE

Hoolditse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni

P21: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri-ja elektroonikaseadmeid. Tooteid sel viisil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljavisata tavalisse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist. Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumispunkti. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete eesimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui osetatav kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui osetatavad samalaadi uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevälpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käesoleva käsiraamatus toodud soovitude eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid. LUMIOCCO margi all olevate toodete kohta lisainfot leiate veebil: www.lumiocco.com. Kanlux S.A. (Lumiocco kaubamärgi omanik ja ainuõiguslik kaupade selle tähise/kaubamärgi all Euroopa Majanduspiirkonda turustaja) ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad käesoleva juhendi soovitude eiramisest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt www.lumiocco.com

CE vastavusdeklaratsioon: käesolevaga KANLUX S.A. kinnitab, et toode vastab põhinõuetele ja teistele asjakohastele sätetele direktiivile 2014/53/UE. Vastavustunnistus on kättesaadav elektroonilisel kujul kodulehel: www.lumiocco.com

